

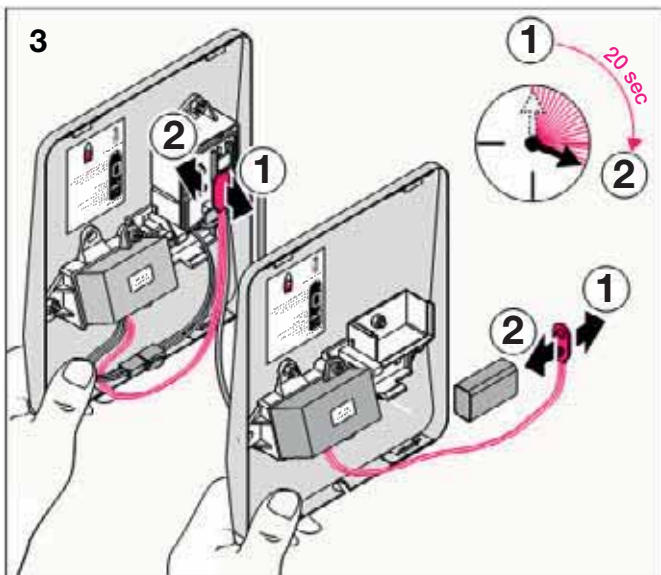
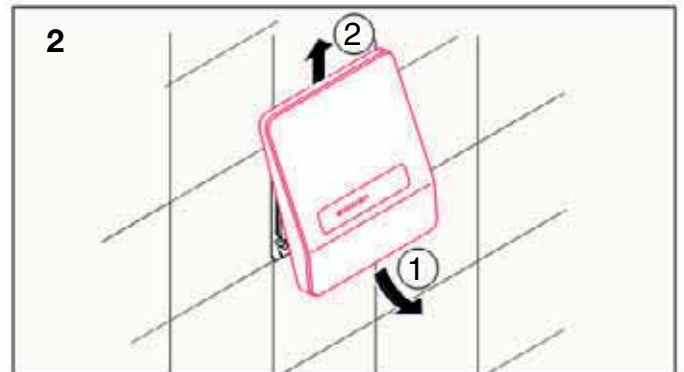
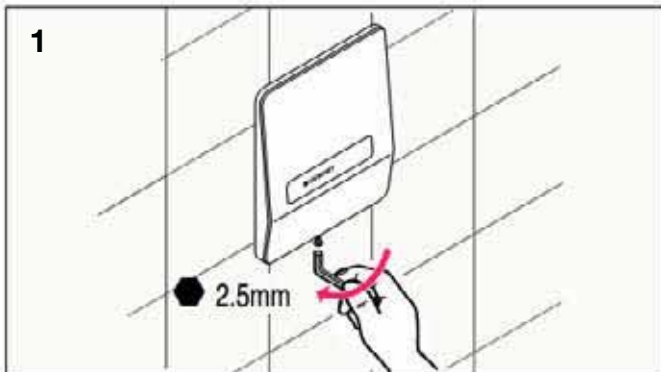
Geberit Montage

Manuelle Spülzeit-Einstellung

Manual setting for flush duration

Réglage manuel de la durée de rinçage

Regolazione manuale della durata di risciacquamento

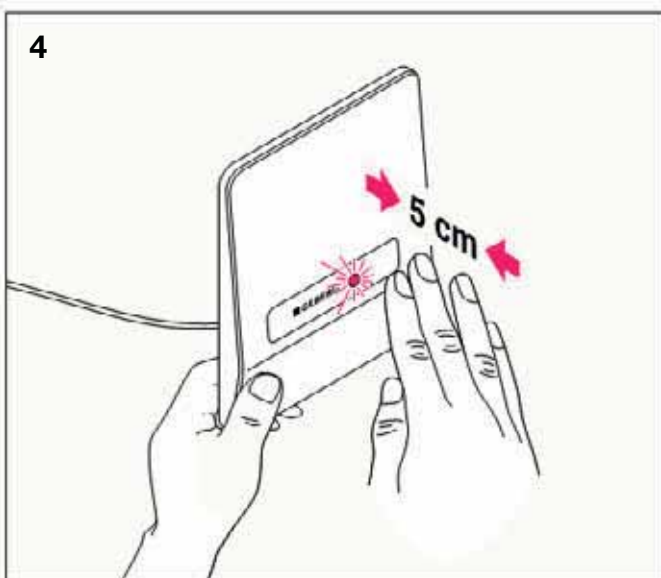


Stecker der Elektronik von Netzteil / Batterie für mindestens **20 sec.** entfernen, danach wieder aufstecken.

Remove the electronics plug from the power supply unit / battery for at least **20 sec.** and then reconnect it.

Retirer le connecteur de l'électronique de l'unité de courant / de la pile pour une durée d'au moins **20 sec.**, puis l'enficher une nouvelle fois.

Staccare la spina dell'elettronica dall'unità di alimentazione rete / dalla batteria per almeno **20 sec.**, quindi reinserire la spina.



Nach dem Wiederherstellen der Stromzufuhr innerhalb von 5 sec. die Hand im Abstand von ca. 5 cm vor die Elektronik halten.

=> **Kontrolllampe (LED) leuchtet!**

Within 5 seconds after reconnecting the power, hold your hand in front of the electronics at a distance of approx. 5 cm.
=> **Control lamp (LED) lights up!**

Après avoir rétabli l'alimentation en courant placer une main dans les 5 sec. qui suivent devant l'électronique (distance env. 5 cm).

=> **La lampe témoin (DEL) s'allume !**

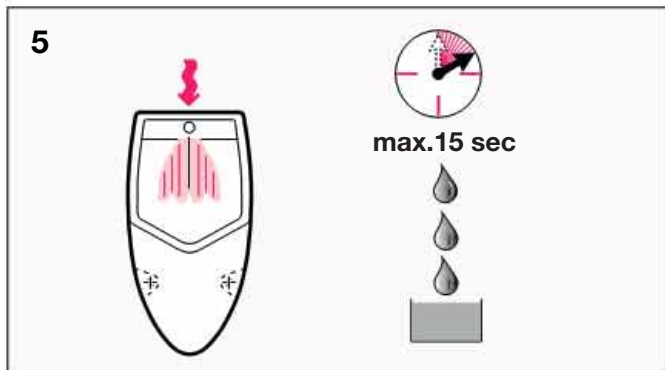
Dopo il ricollegamento all'alimentazione elettrica, mettere una mano davanti all'elettronica (distanza ca. 5 cm) entro 5 sec..

=> **La spia luminosa (LED) si accende!**

int. 8862-04

994.590.00.0 (03)

Geberit Montage

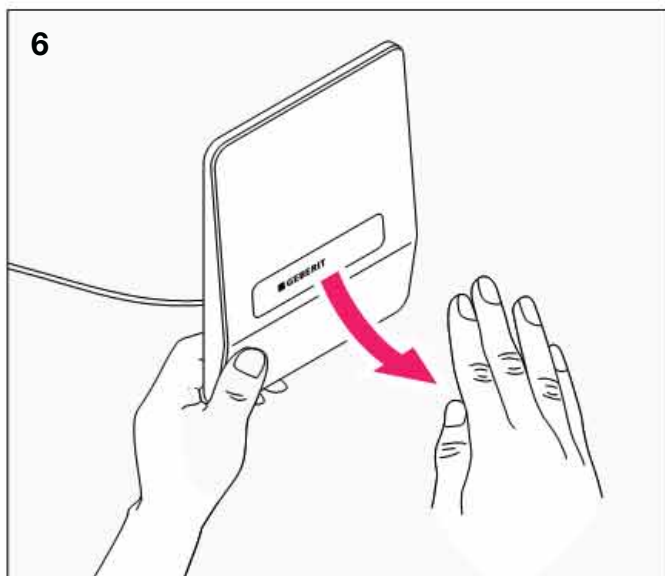


Steuerung löst eine Spülung aus!

Control triggers a flush!

Le contrôle déclenche un rinçage !

Il comando dà inizio ad un risciacquamento!

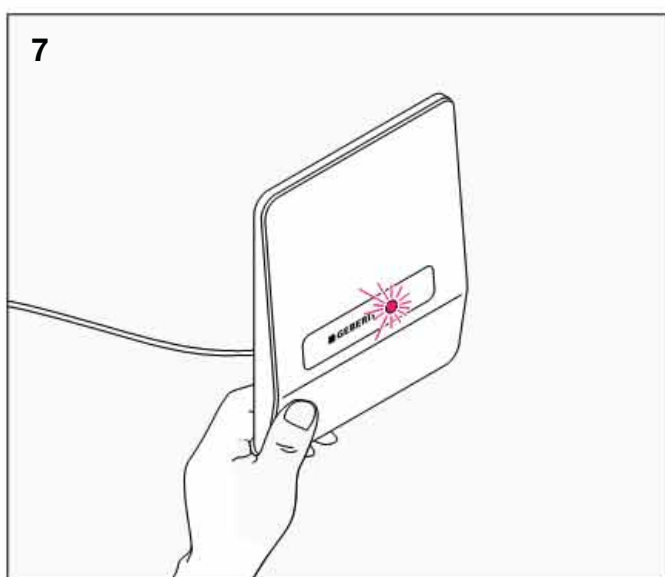


Die neue Spülzeit dauert so lange, wie die Hand während der Spülung vor der Steuerung gehalten wird. (3 - 15 sec.)

The new flush duration corresponds to the length of time for which the hand is held in front of the control during flushing. (3 - 15 sec.)

Le rinçage dure maintenant aussi longtemps que votre main se trouve devant le contrôle (3 à 15 sec.).

La nuova durata di risciacquamento è definita dal tempo durante il quale la mano si trova davanti al comando (tra 3 e 15 secondi).



Die Kontrollleuchte zeigt durch Blinken die neu eingestellte Spülzeit an. (1 x Blinken = 1 sec.)

Bei nicht optimal erreichter Spülzeit

=> Vorgang wiederholen! (3 - 7)

The control lamp flashes to indicate the new flush duration set. (1 flash = 1 sec.)

If the flush duration is not yet ideal

=> Repeat procedure! (3 - 7)

La lampe témoin indique la nouvelle durée de rinçage par un clignotement. (1 clignotement = 1 sec.)

Lorsque la durée de rinçage n'est pas optimale

=> répéter les opérations (3 à 7) !

La spia luminosa lampeggia per indicare la nuova durata di risciacquamento. (1 lampeggiamento = 1 sec.)

Se la durata di risciacquamento non è ottima

=> ripetere le operazioni (3 - 7)!